

## Curia Generalis Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum

The screenshot shows the website's navigation menu with options like HOME, CAPPUCCINI, CURIA, ISTITUZIONI, DOCUMENTI, NOTIZIE, MULTIMEDIA, CONTACT, and LOG IN. The main content area features a large image of a destroyed building with the headline "I frati nel terremoto" (The friars in the earthquake). Below the image is the text: "Mercoledì 24 agosto ore 03,36: la terra trema in quasi tutta l'Italia centrale. La gente avvolta nel sonno in questa calda notte d'estate, si sveglia di soprassalto e...". A sidebar on the right lists various news items with small images, such as "L'ufficio di solidarietà internazionale 2016" and "Custodire l'ambiente è un'opera di misericordia...". At the bottom, the website URL "www.ofmcap.org" is prominently displayed.

## El sitio de la Orden con nuevo hábito

La solemnidad de nuestro seráfico Padre nos ofrece una nueva oportunidad de enviaros a cada uno nuestro fraterno saludo, junto a los deseos de que la celebración de la fiesta de san Francisco se transforme en un renovado testimonio de vida evangélica. Es en este contexto que está prevista la publicación del nuevo layout del sitio de la Curia general [www.ofmcap.org](http://www.ofmcap.org). No se trata de un nuevo sitio, sino de la continuación del precedente con algunos cambios para recoger las nuevas exigencias informáticas de los hermanos visitantes, fuertemente ligadas a las diversas modalidades con que hoy los usuarios de la web se acercan a la red y, sobre todo, para permitir conocer con mayor facilidad que hace y cómo funciona la Orden a nivel internacional. El renovado sitio quiere ser simple desde el punto de vista de la navegación. Fue ampliada también la parte de multimedia, que esperamos aumente con el tiempo con muchos videos, audios y fotografías

de los diversos acontecimientos capuchinos. También la parte referente a los documentos de la Orden está en fase de reconstrucción. Mientras ya está pronta la sección con los documentos de los CPO en diversos formatos: DOC, PDF, EPUB y MOBI. Esperamos también ayudar a los hermanos a tener los documentos de la Orden disponibles en versión móvil para dispositivos como e-book, tablet o iPad. El sitio de internet nunca es una obra terminada, sino que, como todas las cosas, siempre es perfectible. El sitio es de la Orden: espacio abierto y al servicio de la vida de la Orden, espacio que nos gustaría que pueda también hacer crecer entre los "hermanos digitales" el sentido de pertenencia a la fraternidad internacional y ayudar a hacer circular ideas, iniciativas y redes buenas, con el perfume del Evangelio. Les agradeceremos todas las sugerencias que enviareis a la Oficina para las Comunicaciones a través del correo electrónico [info@ofmcap.org](mailto:info@ofmcap.org)

## CONTENIDO

- 01 El sitio de la Orden con nuevo hábito
- 02 Proclamación de la Provincia capuchina de Angola
- 03 Encuentro de Operadores de Bibliotecas, Archivos y Museos Capuchinos
- 04 La conferencia de CCMSI  
¿Rezará por la creación o rezará con la creación?, homilía del padre Raniero Cantalamessa
- 05 Encuentro de los postnovicios de la CECOC en Praga
- 06 Resumen de las actividades de JPIC
- 07 Encuentro de los Presidentes de las Conferencias
- 08 Los frailes en el terremoto

The screenshot shows the website's navigation menu and a news article titled "Proclamación de la provincia capuchina de Angola". The article text reads: "Lunes 29 agosto 2016 Domingo 29 agosto ha tenido lugar la proclamación de la Provincia capuchina de Angola. La Provincia, en sus años de preparación ha vivido en la comunión de Nuestra Señora de Fátima. El día 2 de agosto 2016, tras el día de la Virgen del 15 de agosto, se celebró la proclamación de la Provincia capuchina de Angola." Below the article, there are several smaller news items with images, such as "I frati nel terremoto", "L'ufficio di solidarietà internazionale 2016", and "Custodire l'ambiente è un'opera di misericordia...". At the bottom, there is a section for "SCARICA" (Download) with links to various documents and a "VIII CPO a partito" section.

### VIII CPO - La grazia di lavorare

The screenshot displays a grid of document download links for various countries, including Italy, United Kingdom, Germany, Portugal, France, Spain, and Poland. Each link is accompanied by a small icon representing the country's flag and a document icon. The text "VIII CPO a partito" is visible at the bottom right of the grid.





# Proclamación de la Provincia capuchina de Angola



**E**l domingo 28 de agosto tuvo lugar la proclamación de la Provincia capuchina de Angola. La misa de proclamación fue en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima.

El 2 de agosto de 2016, fiesta de Santa María de los Ángeles de la Porciúncula, fue un día memorable para los capuchinos de Angola: fue el día de la apertura de los festejos por la proclamación de la Provincia de los Capuchinos en ese país.

De hecho, el 28 de agosto, la circunscripción de los capuchinos de Angola fue erigida Provincia luego de 68 años de presencia en esas tierras en época moderna y 190 en época antigua. En época moderna los capuchinos llegaron en 1948, aunque antiguamente estuvieron desde 1645 hasta 1835.

Los capuchinos en Angola recorrieron un largo camino con una gran experiencia, a través de múltiples vicisitudes gloriosas y trágicas. Conocieron períodos de paz y de guerra, de crisis y de prosperidad. Fue una historia de crecimiento hasta nuestros días.

Los superiores, en una evaluación hecha a diversos niveles, reconocieron una avanzada madurez, pronta para un nuevo título. La Provincia capuchina naciente es hija de las Provincias madres de Portugal y de Venecia, que, ya adulta, puede vivir con sus propias fuerzas, siempre unida a la gran familia presente en todo el mundo y que tiene a Roma como centro de la unidad universal, siempre fiel a la Iglesia.

La presencia en Angola desde 1645 a 1835. En Luanda los capuchinos son

una presencia tradicional, en la parroquia de Fátima donde está el seminario San Antonio; aún conocido como fraternidad de los capuchinos portugueses, junto a Fátima, considerada de Venecia.

Al inicio no fue así. La sede principal se encontraba en Caxito, en la capital de la provincia de Bengo, 60 km más al norte. Existía una propiedad agraria llamada Tentativa, que producía azúcar de caña y empleaba a 5.000 trabajadores. Existe aún hoy un santuario dedicado a Santa Ana. Hablamos de sus inicios. Los dos primeros capuchinos que el 22 de agosto de 1954 se embarcaron en Lisboa en el buque “Rita María”, y atravesando el ecuador para llegar a Angola, fueron el brasileño fr. Cirilo Vargas y el portugués fr. Lourenço Torres Lima, ambos tenían alrededor de 30 años. Luego e 16 días de navegación estos dos misioneros entraron en el fascinante puerto de Luanda antes de la puesta del sol del 6 de septiembre, mientras los rayos del día que acababan traspasaban las jóvenes hojas de las palmeras circundantes.

La idea de abrir una misión en Angola fue asumida por los capuchinos portugueses el 22 de enero de ese año y aprobada satisfactoriamente el 30 de julio. Con el aumento del número, en 1955 siguieron hacia el norte y se establecieron en la misión de Nambuangongo a 120 km. de Luanda.

[Ver galería de fotos-1](#)

[Ver galería de fotos-2](#)





# Encuentro de Operadores de Bibliotecas, Archivos y Museos Capuchinos

**C**olegio San Lorenzo de Brindis, 28 de agosto – 3 de septiembre de 2016. Continuando una bella y consolidada tradición, el curso para archivistas, bibliotecarios y directores de museos capuchinos se desarrolló este año en nuestro Colegio Internacional San Lorenzo de Brindisi en Roma, durante la semana del 28 de agosto al 3 de septiembre. En esta edición se profundizó en cuatro temas fundamentales: daños más comunes, restauración y conservación de los bienes culturales, confiado a expertos de la Universidad de Tor Vergata de Roma; tutela y prevención de delitos en el patrimonio histórico artístico, por los Carabineros del Departamento e Tutela del Patrimonio Cultural de Roma; relaciones con las autoridades religiosas y civiles, tratado por expertos del Archivo Secreto Vaticano; el software Koha para la colaboración de obras de bibliotecas, presentado por los colaboradores de la Biblioteca Central de los Capuchinos. Hubo también algunas presentaciones específicas sobre realidades culturales

que existen en nuestras Circunscripciones, en particular en Brasil y en el sur de Italia, como también una visita guiada, prevista para la tarde del miércoles 31 de agosto, al Archivo general de la Fábrica de San Pedro. Al terminar la visita, se dio la posibilidad a todos los presentes-peregrinos de pasar por la Puerta Santa de la Basilica Papal de San Pedro, celebrando, de este modo, nuestro “Jubileo de los Operadores culturales capuchinos”.

Los 35 participantes de la iniciativa, religiosos capuchinos y colaboradores laicos, en su mayoría italianos, pero también provenientes del norte de Europa, de las Américas del Norte y del Sur, de África y de Asia, tuvieron así la ocasión de desarrollar juntos una reflexión fraterna sobre los principales temas del propio servicio y profundizar, año tras año, algunas cuestiones específicas. Esta iniciativa, comenzada en el 2000 y realizada cada año, desarrolló en cada oportunidad diversos aspectos del servicio cultural que desempeñan nuestras

instituciones tanto a nivel general como de cada una de las Circunscripciones, subrayando algunas problemáticas específicas que derivan de la diversidad de los contextos históricos lingüísticos o del tiempo antiguo o nuevo de la fundación.

Como es de costumbre, existe la oportunidad de actualizar el catálogo acumulativo de las bibliotecas capuchinas, especializadas en franciscanismo, de la cual actualmente participan 39 instituciones, con más de un millón de registros, la registración on-line del Anuario o Directorio de las Instituciones culturales Capuchinas y el Authority File de los autores capuchinos (sitio web [www.ibisweb.it/bcc](http://www.ibisweb.it/bcc)). El Curso, como siempre, se realiza en italiano e inglés, con traducción simultánea.

[Ver - video n. 1](#)

[Ver - video n. 2](#)

[Ver galería de fotos n. 1](#)

[Ver galería de fotos n. 2](#)





# La conferencia de CCMSI



blemas y dificultades que la OFS tiene que afrontar. La CCMSI tuvo otros importantes temas a discutir y sobre los cuales deliberar como el mensaje y el informe del Consejo general, la aprobación de las fechas para los Capítulos provinciales de 2017, el informe de Consejo internacional para la formación y sobre la formación permanente, el uso de los celulares en las casas de formación, la aprobación y aceptación de una política sobre los abusos sexuales, la renovación del Franciscan Supplement, el curso preparatorio para la profesión perpetua en Kotagiri y otros temas comunes. El clima durante el encuentro fue muy fraterno y todos los provinciales participaron con todo el corazón y toda el alma. Las estructuras para el encuentro en Anugraha fueron excelentes, y el ministro provincial y la fraternidad hicieron todo lo posible para hacer nuestra estadía confortable y agradable. Los miembros también tuvieron un tiempo para visitar una realidad social atendida por la provincia de Mary Queen y de llegar a una casa de vacaciones llamada Kodaikannal. El encuentro se concluyó anticipadamente, el primero de septiembre por la tarde, por causa de una huelga convocada por los sindicatos indios. Nuestro próximo encuentro será en agosto del año que viene en Kerala.

BICI 04  
N° 296

La conferencia de CCMSI se reunió del 29 de agosto al 1 de septiembre de 2016 en Anugraha Dindigul, Tamil Nadu. Estaban presentes todos los ministros provinciales, excepto tres, que enviaron a sus vicarios por diversas válidas razones. Los participantes se encontraron a ocho meses del Capítulo de las Esteras en Kerala, donde nos

hemos reunido durante cinco días de discusión sobre cómo hacer florecer nuestro carisma capuchino. Este encuentro fue coordinado de acuerdo con los superiores de la Primera y de la Tercera Orden. El objeto principal de nuestra discusión fue el rol y la responsabilidad en relación a la OFS en la India. También discutimos diversos pro-

## ¿Rezará por la creación o rezará con la creación?, homilía del padre Raniero Cantalamessa

- ¿Rezará por la creación o rezará con la creación? Fue la pregunta entorno a la cual el padre Raniero Cantalamessa, OFM, Predicador de la Casa Pontificia, desarrolló su homilía en la celebración de las vísperas en la Basílica de san Pedro, presidida por el Papa Francisco, con ocasión de la Jornada Mundial de Oración por el Cuidado de la Creación.

Texto completo de la homilía del padre Raniero Cantalamessa OFM

“Hombre, ¿por qué te consideras tan vil, tú que tanto vales a los ojos de Dios? ¿Por qué te deshonras de tal modo, tú que has sido tan honrado por Dios? ¿Por qué te preguntas tanto de dónde has sido hecho, y no te preocupas de para qué has sido hecho?”.

Estas palabras, que acabamos de escuchar, fueron pronunciadas por San Pedro Crisólogo, obispo de Rávena, en el siglo V después de Cristo, hace más de 1.500 años. Desde entonces, ha cambiado la razón por la cual el hombre se desprecia a sí mismo, pero no cambia el hecho. En tiempos de Crisólogo la razón era que el hombre es “de la tierra”, es decir, que es polvo y al polvo volverá (Génesis 3:19). Hoy en día la razón del desprecio es que el hombre es menos que nada en la inmensidad sin límites del universo.

[Leer más en la página web](#)

[Ver video](#)







# Encuentro de los postnovicios de la CECOC en Praga

**D**el 1 al 3 de septiembre, en Praga, en el convento de los capuchinos, tuvo lugar el segundo Encuentro de postnovicios capuchinos de la CECOC con la finalidad de favorecer el conocimiento, la colaboración y el intercambio de experiencias entre los participantes. Estuvo presente el Vicario general fr. Štefan Kožuh. El primer encuentro se realizó dos años atrás en Dublín, Polonia. Se eligió como lugar el convento de Praga, no sólo porque lo fundó “nuestro santo hermano Lorenzo de Brindisi” en 1599, sino también porque era un buen punto de encuentro, en el corazón de Europa, accesible a todos y con espacio suficiente para hospedar y acoger un buen número de hermanos. La presencia de jóvenes frailes, acompañados por sus formadores, fue numerosa, provenientes de los distintos países de Europa del Este, más precisamente de Rumania, Croacia, Bielorrusia, Ucrania, Polonia, Hungría, Eslovenia, Eslovaquia y la República Checa.

El tema del encuentro de este año fue: “La personalidad y la vida de Santa

Inés de Praga”. Fr. Pacífico, el relator, presentó la historia de su vida, mientras sor Raquel, hermana capuchina del Convento de Šternberk, habló sobre la oración contemplativa. Un momento esperado fue la llegada el Ministro general fr. Mauro Jöhri. El Ministro general se puso a disposición para algunas preguntas que respondió con sinceridad, afecto y disponibilidad, haciendo el clima agradable y amigable. Algunos hermanos pudieron compartir algunos pensamientos, refiriéndose a los temas más importantes que vivieron en estos días: Cristiano, un hermano capuchino proveniente de la Provincia de Eslovaquia, que participaba por primera vez, expresó la alegría de cómo se vivió “la oración común”, “el modo de comunicar” y “la recreación comunitaria”.

Naturalmente por medio de la Liturgia de las Horas, se rezó comunitariamente, llevando el ritmo de los salmos, no obstante los sesenta y cinco frailes provenientes de varias naciones. Fue así una oración, donde los

salmos y los cánticos, resonaran en un mismo “coro”, pero en tantas lenguas diversas. Fue verdaderamente bello, sentir la diversidad y la variedad de culturas y lenguas, pero un mismo “corazón” que era el de la oración elevada a Dios.

El encuentro fue una «espléndida experiencia de fraternidad – refiere un joven hermano – en la cual las barreras lingüísticas y culturales fueron rápidamente derribadas. También la recreación en conjunto fue un hermoso momento para compartir y de alegría. Al deseo de encontrarse para compartir las propias experiencias de jóvenes consagrados se le agregó además el aspecto cultural transformándose así en un encuentro siempre más rico vivido según un estilo cordial y fraterno típico de nuestro carisma.

En todo esto – continúa el joven hermano – veo que Jesús no bromeaba, cuando oró a su Padre diciendo: “Como tú, Padre, estas en mí y yo en ti, que también ellos sean uno en nosotros...” entendí y vivencí, que esto es posible también entre las distintas culturas y naciones».

[Ver galería de fotos](#)





# Resumen de las actividades de JPIC

**L**os frailes menores capuchinos como custodios del ambiente en América Latina y el Caribe, encuentro de animación JPIC en Santo Domingo, República Dominicana, 5-12 de junio de 2016

¡Miranda no se vende! ¡La Loma se defiende! Este fue el slogan común con que los frailes capuchinos de América latina protestaron contra la destrucción y la comercialización del ambiente. Dada la alarmante deforestación de la selva amazónica y de otras selvas fluviales en el mundo, el encuentro de JPIC en Santo Domingo, República Dominicana, decidió realizar acciones concretas para defender y proteger nuestra casa común, nuestra madre y hermana Tierra. En representación de las tres conferencias CCA, CCB y COMCAM, los

realizado a través de la formación y la creación de una casa internacional de la Amazonía para concentrarse en el problema ecológico.

fraternos, con las consiguientes colaboraciones, los delegados de JPIC se comprometieron a que el apostolado y las instituciones de las distintas cir-



**Grito de la Tierra, Grito del Pobre: asamblea de los frailes capuchinos para la conferencia de Asia Pacífico PACC, Pontianak, Indonesia, 24-31 de julio de 2016**

“Grito de la tierra, grito del pobre” fue el tema de la asamblea nacional de JPIC, de la Conferencia capuchina del Asia y el Pacífico, PACC. La asamblea se realizó en la casa Tirta Ria Retreata Pontianak en que se reunieron 20 participantes de las circunscripciones de Indonesia (Pontianak, Mean, Sbolga, Kepulauan Nias), Filipinas, Nueva Zelanda, Papúa Nueva Guinea (e Islas Salomón), Corea del Sur y Malasia (OFS). También estuvieron los facilitadores de las oficinas de JPIC de Roma y de Franciscan International de Ginebra. Una discreta presencia de la policía caracterizó el encuentro con más de 15 agentes de ambos sexos para vigilar la sede. El objetivo PACC de la asamblea fue animar-informar, integrar e inspirar a los hermanos en los valores de Justicia, Paz e Integración de la Creación (JPIC). Otro objetivo de la asamblea fue crear relaciones más fuertes de solidaridad y de colaboración entre los animadores de JPIC de PACC y de crear una red regional con un objetivo y una misión común.

Impulsados por el resultado de la asamblea y por los crecientes lazos

circunscripciones de la PACC se reformen y mejoren de a poco para que las nuevas formas de expresar la solidaridad con los pobres y con la creación sean abordadas con entusiasmo. Si bien la presencia de un gran número de personal de seguridad al principio nos puso incómodos, al final del encuentro se reveló enriquecedor para ambos participantes. La mayor parte de ellos eran musulmanes y apreciaron mucho nuestro carisma capuchino y en modo particular nuestros valores de JPIC. Además, los y las policías participaron en las diversas actividades, entre las cuales la visita a los pobres y juntos plantar árboles. Por lo que el tema “grito de la tierra y grito del pobre” se transformó en una realidad no sólo para los participantes, sino para los y las policías que estaban presentes.

[Leer más en la página web](#)



20 hermanos llegaron de Venezuela, Perú, Argentina, México, Ecuador, Guatemala, Honduras, El Salvador, Haití, Brasil y República Dominicana.

Como conclusión de una semana de trabajos sobre los valores de JPIC a la luz de Laudato si, los hermanos decidieron realizar acciones concretas para informar, integrar e inspirar a los hermanos en Sudamérica y el Caribe. Como consecuencia los hermanos decidieron cultivar una profunda espiritualidad franciscano capuchina que nos ponga sobre el camino de la conversión ecológica. Este debería ser



# Encuentro de los **Presidentes** de las **Conferencias**



- [Video - Encuentro de los Presidentes de las Conferencias](#)
- [Galería de fotos on-line](#)

**D**el 14 al 16 de septiembre de 2016, en la Curia General en Roma, se desarrolló el encuentro de los Presidentes de las Conferencias de la Orden bajo el tema “Camino hacia el Capítulo General de 2018”. Luego de un saludo inicial por parte del Ministro general, la presentación de la Estadística muy bien exhibida por Fr. Mark Schenk evidenció el crecimiento y la disminución de los frailes en las distintas áreas de la Orden. En estos tres días, los Presidentes con el Consejo General discutieron sobre diversos temas, entre los cuales:

- Colaboración fraterna entre las circunscripciones: a qué punto estamos;

- La Ratio Formationis;
- Líneas Guía sobre la Tutela de Menores
- Cuestiones sobre el Colegio Internacional;
- Cuestiones jurídicas;
- VIII CPO: Realizaciones;
- Temas para el Capítulo 2018.

El objetivo principal del encuentro fue evaluar, junto a los Presidentes, si el Ministro general y su Consejo realizaron el mandato del último Capítulo general y solicitar a las Conferencias que formulen los temas que quisieran proponer para el próximo Capítulo general de 2018



## Las conferencias y los presidentes:

- ASMEN**, Assemblée des Supérieurs Majeurs Méditerranée Nord-Est - fr. Paul Koenig  
**CCA**, Conferencia Capuchina Andina - fr. Ramón Morillo Morale,  
**CCB**, Conferência dos Capuchinhos do Brasil -fr. Liomar Pereira da Silva  
**CCMSI**, Capuchin Conference of Major Superiors in India - fr. Chinnu Polisetty  
**CECOC**, Conferentia Europae Centro-Orientalis OFM-Cap - fr. Andrzej Kiejza  
**CENOC**, Conferentia Europae Nordico-Occidentalis Capuccinorum - fr. Adrian Curran  
**CIC**, Conferencia Ibérica de Capuchinos - fr. Benjamín Echeverría  
**CIMPCAP**, Conferenza Italiana Ministri Provinciali Capuccini - fr. Francesco Colacelli  
**CONCAM**, Conferencia de Capuchinos de América Central y México - fr. David Beaumont

- CONCAO**, Conferentia Capuccinorum Africae Occidentalis - fr. Afonso André Nteka  
**EACC**, Eastern Africa Capuchin Conference - fr. Thomas Zulu  
**NAPCC**, North America Pacific Capuchin Conference - fr. Francis Gasparik  
**PACC**, Pacific-Asia Capuchin Conference - fr. Eugenio Lopez





# Los frailes en el terremoto



caciones de la Curia general hicieron el mismo viaje.

Los hermanos que partieron de Roma fueron acogidos en Leonessa, ciudad natal de san José, que se encuentra alrededor de 40 kilómetros de Amatrice y de Accumoli, en la provincia de Rieti, los dos lugares más golpeados por el sismo. Fr. Orazio Renzetti, guardián y coordinador de nuestra presencia, ilustró lo que los hermanos están haciendo entre los damnificados.

En las palabras que siguen quiero expresarlas con la máxima discreción que estos casos respetando el dolor de las personas, y cuento lo que vi y oí. Presento una síntesis de lo que nuestros hermanos nos testimoniaron, en modo particular durante el encuentro que tuvieron con el Ministro general.

Nuestros hermanos de Leonessa, los postnovicios y los estudiantes de Viterbo rápidamente pusieron a disposición sus energías para ayudar donde fuera necesario. El obispo de Rieti, a cuya Diócesis pertenecen los municipios más dañados, pidió expresamente la presencia de los Capuchinos al Ministro provincial de Roma fr. Gianfranco Palmisani.

Cómo se concretizó la presencia de nuestros hermanos: Escucharon el dolor, la rabia, la rebelión de la gente. Algunos de ellos estuvieron con los sobrevivientes en el desgarrador mo-

mento del reconocimiento de las víctimas: cuerpos horriblemente desfigurados, a veces identificables sólo por un reloj, por el color de un pijama, por un juguete que un niño tenía con él en la noche. Entraron las iglesias semidestruidas y desvencijadas para recuperar las hostias consagradas. Respondieron al pedido de organizar momentos de oración, sobre todo de los muchos voluntarios provenientes de toda Italia que lo solicitaban para continuar motivando y sosteniendo su compromiso. También la simple compañía a los ancianos, el juego con los niños. Vi a nuestros hermanos con lágrimas en los ojos estar en medio de la gente, con discreción, con un silencio lleno de respeto y de acogida, percibí en ellos el deseo de decir que entre estos escombros, en medio del dolor profundo, en la consternación de quien perdió todo, Dios continúa estando y al mismo tiempo ser capaces de acoger y acompañar la dificultad y la rebelión de quien no ve más a Dios.

El Ministro general antes de ir a Amatrice se encontró con el Obispo de Rieti, Mons. Domenico Pompili, que le expresó el agradecimiento por la obra de los frailes en las zonas del terremoto. El agradecimiento y la oración sostengan el trabajo de nuestros hermanos.

[Ver galería de fotos](#)

**BICI** 08  
N° 296

El miércoles 24 de agosto a las 3:35: la tierra tiembla en casi toda la Italia central. La gente sumergida en el sueño en esta calurosa noche de verano, se despierta sobresaltada y su ojos se abren sobre el terror y la devastación, el dolor que un violentísimo terremoto siembra en los varios pueblos. Mientras escribo estas líneas los órganos de prensa dan la noticia de más de 300 muertos y número todavía impreciso de heridos. El martes 6 de septiembre pasado fr. Martín Torres, guardián de la Curial general y fr. Raffaele Della Torre, Consejero general, fueron a Amatrice para visitar a nuestros hermanos, que desde los primeros días de la tragedia estuvieron presentes entre la gente en los campamentos y en las calles. Algunos días después, el sábado 10 de septiembre, el Ministro general, fr. Mauro Jöhri, fr. Štefan Kožuh, Vicario general y fr. Paweł Teperski, Responsable de la Oficina de las Comuni-

